



### 御願ひ

大東亞戰動以來、心配されてをりました生活に悩むお氣な家庭が出来たことを最近段々耳に致す様になりました。當婦人部では少しでも斯うした方のためにと考へておいて色々協議の結果、嚴密に御願ひを控へた今日必要なる物を御願ひして左記の品を御持ちの方から寄附して下さる御方法でこれを配布して下さると思ひます。

御五ひに助け合はねばならぬ非常時下生活に悩む同胞のため御支援を切に御願ひ致します。

一、品種別 衣服類、靴等(大人、子供何れにてもよく古く結核です)

一、締切期日 六月末日

一、申込又は届先日會事務所 尚詳細は事務所にお問合せ下さい

### 日會婦人部 御通知

来る二十六日(土)二十七日(日)の兩日に日會婦人部においてアメリカン・ソートメント・ダンスを催しますから多數の御参加を希望致します。

参加希望者は来る二十三日(水)曜日まで井上主將電話三八八〇六の許まで御申込み下さい。

賞品 俱樂部盆會費 貳拾圓 以上

六月二十一日 日本庭球俱樂部 會員各位

### 醬油販賣

當地産造の極上等品です。一立一罇四十仙。多少に不拘御用命下さい。

**富崎商店**  
市内エルナンディア街一五四番  
電話二二二九九〇

### 富士花園

冠婚祭葬用の花 藝術的調製 鉢物の御注文に應ず

**アベニダ・キルノ・コス**  
タ街一八七七  
電話 六三〇九三五

### 廣告

拜啓 在亞同胞の親睦、福祉の増進、慈善救済並に教育及び體育の向上を目的とする本會の事業遂行上堅固なる財政の基礎を確立するに於て五月十五日(日)役員會において慎重審議の結果、左記の通り會費を改正し、来る七月より實施することに決定候に就ては右御願ひの上、何卒急會費口數御申込相成べく此後御通知を仰願ひ申上候。拜具

昭和十八年六月十日

社団法人 **在亞日本人會**

### 會員各位

本會が第五條第一項に掲げた會費一人一口以上五口マデノ口數制トシ、一〇ノ月額ハ男子會員五圓、女子會員三圓、婦人會員五圓トス、但昭和十八年七月分會費ヨリ之ヲ實施ス

會費改正について

七月から廣告の通り本會の會費が改正されることになり、七月分については各會員宛に郵便で御通知御説明申上り、同時に會費申込用紙を御送りして置きました。一口でも多く會費を申込んで下さい、そして申込書を御忘れなく至急御送り下さる様願ひ致します。

### 第四回青年部主催野球大會

六月二十七日(第四日曜)協和園において(雨天順延)午前十時より 時間厳守

選手は非會員たりとも参加し得、但し非會員参加の場合は各自登壇納金にて

七回戦(五回を経過し兩軍の差十點以上ある場合はコールド・ゲームとす、但し優勝戦にはコールド・ゲームなし)

使用球 審判 硬球 硬球長山内郎彦氏、各チームより二名(球審審判を選出し他チームの審判を不)

参加費 一チームに付給券、試合當日迄に納入のニ優勝チーム優勝旗(持廻り)及青年部メダル

二位チーム青年部メダル

参加申込 六月廿四日までに日會事務所宛申込のこと

六月廿四日までに日會事務所宛申込のこと

**在亞日本人會青年部**

### 鯛みじん

上品な味、榮養に富み、高向加工品として知られ殊に子供の食糧に喜ばれます。

◆銀産組合花片組合及び西坂商店にありますから御求め下さい。

マル・デル・プラタ市 梶原

### 時計販賣

並びに修繕

○裝身具各種取揃へて居ります  
○電話で御一報次第御上致します

**東京堂時計店**  
エントレ・リオ街五五  
電話 三八一五六一七

CINE **Astoria**  
Suipacha 482 U. T. 35-0156

▲毎日十二時半より二十四時半まで連続映寫  
▲入場料 一圓

レヴィスタ  
**コーラ・テ**  
リー

Dr. ERNESTO T. FRERS  
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos  
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán

Dr. Franz Robbers  
Jefe de Clínica Médica del Hospital Alemán  
CHARCAS 929  
2.º piso  
U. T. (31) 9792

獨逸病院耳鼻喉科部長  
ドクトル  
**ローベルス**

▲診察時間  
午後三時より五時まで  
(土曜日を除く)

▲チャルカス街二九二(二階)

Dr. ERNESTO T. FRERS  
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos  
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán

獨逸病院耳鼻喉科部長  
ドクトル  
**フレルス**

▲診察時間  
午後二時より五時迄  
(土曜日を除く)

スイパチャ街六七〇  
電話三五一一三〇

**日本食料品**

●東京漬大罐一罇七十仙、小一罇一圓九十仙(以下何れも一罇)

●一罇一圓九十仙 ●イカ一罇九十仙 ●一罇一圓九十仙 ●イカ一罇九十仙 ●一罇一圓九十仙 ●イカ一罇九十仙 ●一罇一圓九十仙 ●イカ一罇九十仙

●花札 其他

●醬油大量運送致します

●新着海老、海老、コルピナ 小魚類の新鮮美味な干物

アウストラリア街一〇一  
電話二二二九九五

●廣告は時報社へ

**営業案内**

一、一般金融及び投資  
一、證券ノ買付及び保管  
一、土地家屋店舖ノ賣買仲介  
一、地券及び一般契約書ノ調査  
一、故國送金

其他各種ノ調査御相談ニ應じます

**亞南信託株式會社**  
デフェンサ街五五  
電話三四一四八二六  
三四一四四九九

**Tundidor**  
U. T. (21) 0870

ケロセンナフタ  
特別大勉強

●御注文次第迅速に配達致します  
●弊店の特製石油をカルダーラC.A.F. E.M.に御使下さい

ツンデドル商會  
サント・ドミンゴ街二九六七  
電話二二二〇八七〇

**Biarritz**  
SASTRERIA FINA

仕立入念、服地上等、格安  
店主自身御對致します

コレンテス街四一  
電話三三三三〇三

MUDANZAS ALEMANA

信用第一  
機械類・ピアノ・金庫  
其他凡ゆる荷物の運搬  
御用命下さい

電話(三三)二三七二  
パセオコロン街一六三

**集會案内**

●子供日曜學校  
●日曜禮拝會  
●毎週日曜午後三時より  
●聖書研究及新會  
●各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます

市内マダリナ街二二三八  
電話二二二二四八七

日本人基督教會

**KEROFIX**  
Talleres: CHARCAS 4611  
Unión Telefónica 71 - 8988

獨逸人の店

●經濟的な本品を  
●製作致します  
●修理、取付、交換  
●當方はカーン  
●來御願ひの御  
●通人でも日本人  
●客を有し仕事  
●は入念、迅速

お電話下さい

●取付、交換  
●修理、取付、交換  
●當方はカーン  
●來御願ひの御  
●通人でも日本人  
●客を有し仕事  
●は入念、迅速

賣取造製型木子帽

●味香醬油の製造、素の、調神  
●漬、御一報次第御致します

**西坂商店**  
アウストラリア街一〇一  
電話二二二九九五

**Gran Taller**  
de S. MIYAZONO  
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2085

▲クエジヨの御用命は  
●幣店の専門部へ  
▲仕上能率一日三千本  
▲入念 優美 確實で  
迅速配達致します

**カフエ**

薩摩  
有水君子  
久松純雄  
竹ノ内武義  
加藤吉隆

Martillero Público Nacional  
SHINICHI KADOMURA  
公認マルチヂエーロ  
門村眞一  
Oficina:  
Rivadavia 1479, 2.º Piso, Dto. "C"  
Particular:  
Santiago del Estero 1351 - Dep. 2  
U. T. 38-2400  
商店、土地、家屋、其他賣買に關し  
日本人には特に便宜を計ります

診察時間 自午後三時  
至同六時

**ドクトル 佐藤謙一**

カビルド街二六八八  
電話七三〇六四

ERNESTO COCO  
15 de Noviembre 2335  
U. T. 23-2835

ケロセン廉賣

●永年日本人洗濯店並ニ御家  
●庭ノ負最テ居リマス

仕立 本位  
八十五圓より各種

店服洋一ロト

技術と設備を誇る  
**大染色工場**

●日本人同業者各位に信用あり  
●ラ・プリマベラ

デセアド街六六一  
電話五九一三七一九

保險業一切  
コンテナター社(純亞國系)

**鈴木驥一郎**  
市内ウスバ街五七七  
電話二六四七三七

**干魚販賣**  
飛び切りおいしいバカラを製造販賣  
カンボ向鮮魚販賣多少に不拘御用命下さい

中瀬干魚店  
ビルコ・マヨ街二二二〇  
電話二二二〇二〇  
(アベリヤネーダ街)

FRANCISCO SANTERO  
Ex mecánico de la Cia. Hoffman  
CONSTITUCION 3229  
U. T. 45 - 0294

フランシスコ  
サンテロ

●フランチャ機並びにセンター  
●フライ製作、販賣致します

電話 五九一六五八六

S A U L L E I T

●地方よりの御注文は送料申受けます  
(ネラル、イ、ガルスン)街三六二六  
電話 六九(ナスカ)一四四四

ブランチャ機用フンダ一個 壹圓五拾仙  
フンダ一個 壹圓五拾仙

TALLER MECANICO  
de Angel RODRIGUEZ  
CHACABUCO 895  
U. T. 84 - 1192  
Particular U. T. 34-8587

新型經濟的  
カルデーラ  
ケマドール  
の製作販賣